

Micro Hi-Fi System

MCM760

User manual

Manuel d'utilisation

Manual del usuario

Benutzerhandbuch

Gebruikershandleiding

Manuale per l'utente

Användarhandböckerna

Brugermanual



PHILIPS

Important notes for users in the U.K.

Mains plug

This apparatus is fitted with an approved 13 Amp plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:

- 1 Remove fuse cover and fuse.
- 2 Fix new fuse which should be a BS1362 3 Amp, A.S.T.A. or BSI approved type.
- 3 Refit the fuse cover.

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate plug fitted in its place.

If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 3 Amp. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 3 Amp.

Note: The severed plug must be disposed of to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13 Amp socket elsewhere.

How to connect a plug

The wires in the mains lead are coloured with the following code: blue = neutral (N), brown = live (L).

- As these colours may not correspond with the colour markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:
 - Connect the blue wire to the terminal marked N or coloured black.
 - Connect the brown wire to the terminal marked L or coloured red.
 - Do not connect either wire to the earth terminal in the plug, marked E (or $\perp$) or coloured green (or green and yellow).

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead - not simply over the two wires.

Copyright in the U.K.

Recording and playback of material may require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio MCM760 Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

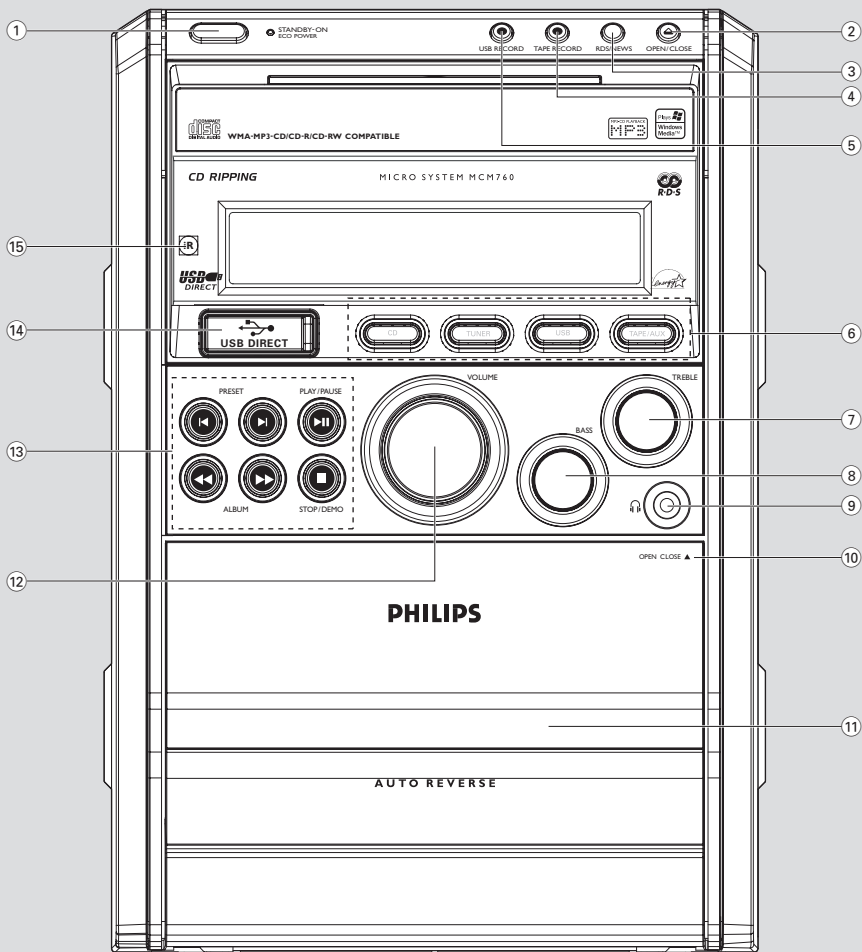
Philips Consumer Electronics
Philips, Glaslaan 2
5616 JB Eindhoven, The Netherlands

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.



DEMO MODE

To turn ON

Press & HOLD



button

for 5 seconds

To turn OFF

Press & HOLD



button

for 5 seconds

PLUG & PLAY

(for tuner installation)

1



Plug in the unit

2



Follow instructions
in the display

3



Press "PLAY"

DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laseraparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytketty sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

English 6

Français 34

Español 62

Deutsch 90

Nederlands 118

Italiano 146

Svenska 174

Dansk 202

English

Français

Español

Deutsch

Nederlands

Italiano

Svenska

Dansk

Indholdsfortegnelse

Generelle Oplysninger

Medfølgende tilbehør	203
Miljømæssig information	203
Sikkerhedsinformation	203

Betjening

Betjening på anlægget	204
Fjernbetjening	205-206

Installering

Bageste forbindelser	207-208
Tilslutning af højttalere	
Tilslutning af antenne	
Tilslutning af ekstra udstyr	208-209
Forbindelse af USB eller ukommelseskort	
Forbindelse af ikke-USB apparat	
Brug af vekselstrøm	209

Forberedelse

Brug af fjernbetjening	210
Indstilling af uret	210

Basale funktioner

Sådan tændes og slukkes der for anlægget ..	211
Visning af uret	211
Display justeringer	211
Regulering af lydstyrken	212
Regulering af lydstyrken	
MUTE	
Lydindstilling	212
Incredible surround	
Bass/Treble	

CD

CDer til afspilning	213
Afspilning af CDer	213-214
Vælg og søg	214
Valg af et andet melodinummer	
Søgning efter en bestemt passage i et melodinummer	
Indprogrammering af CD-numres	215
Sletning af et program	
Valg af forskellige afspilnings-funktioner:	
REPEAT, SHUFFLE	216
Displayinformation	
(Kun MP3/WMA 'er)	216

Tuner

Indstilling på radiostationer	217
Lagring af forudindstillede radiostationer	217-218
Plug & Play	
Autostore: automatisk programmering	
Manuel programmering	
Lyt til en forudindstillet station	
Sådan slettes en radiostation i forvalget	
RDS (Radio Data System)	218-219
Blade gennem RDS informationer	
Indstilling af uret med RDS	
NEWS	219
Aktivering af NEWS	
Deaktivering af NEWS	

USB

Brug af USB masselagringsapparat	220
Afspilning fra USB masselagringsapparat	221
Optagelse til en USB-masselagringsenhed	221-222

Kassettebånd

Afspilning af kassettebånd	223
Optagelse til et bånd	223-224

AUX

AUX (Lyt til ekstern kilde)	225
-----------------------------------	-----

Vækkeur

Indstilling af vækkeuret	225-226
Aktivering eller deaktivering af vækkeuret ..	226
Midlertidig deaktivering af timervækning	226

SLEEP(søvn)

.....	226
-------	-----

Demonstrationsfunktion

.....	226
-------	-----

Specifikationer

.....	227
-------	-----

Vedligeholdelse

.....	227
-------	-----

Fejlfinding

.....	228-229
-------	---------

Medfølgende tilbehør

- 2 højttalere inklusive 2 højttalerledninger
- fjernbetjening og to AA-batterier
- MW rammeantenne
- FM trådanterne
- Netledning

Miljømæssig information

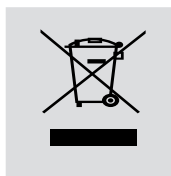
Der er ikke anvendt nogle overflødige materialer i emballagen. Vi har endvidere gjort vort bedste, for at De let kan dele emballagen op i tre hovedbestanddele: Almindeligt pap (kassen), fleksibel polystyrene (afstandsstykker) og polyethylene (plastposer og beskyttelsesfolie).

Anlægget består af materialer, der kan genbruges, hvis det adskilles et sted, hvor man har specialiseret sig i adskillelse af kasserede genstande. Følg venligst Deres lokale regler for bortkastning af indpakningsmaterialer; brugte batterier og kasserede apparater.

Bortskaffelse af dit gamle produkt

Dit produkt er designet og produceret med materialer af høj kvalitet, som kan blive genbrugt.

Når du ser symbolet med en skraldespand, der er kryds over, betyder det, at produktet er dækket af EU direktiv nr. 2002/96/EC.



Venligst sæt dig ind i de danske regler om indsamling af elektriske og elektroniske produkter.

Venligst overhold de danske regler og smid ikke dine gamle produkter ud sammen med dit normale husholdningsaffald. Den korrekte bortskaffelsesmetode vil forebygge negative følger for miljøet og folkesundheden.

Sikkerhedsinformation

- Stil anlægget på en flad, hård og stabil overflade.
- Anbring anlægget således, at der tilsikres god ventilation og dermed unødigt opvarmning i anlægget. Der skal være mindst 10 cm frit rum bagved og oven over anlægget og mindst 5 cm på hver side.
- Ventilationen må ikke forhindres ved at dække for ventilations-åbningerne med genstande som f.eks. aviser, duge, gardiner osv.
- Udsæt ikke anlægget, batterier og CD-plader for høj fugtighed, regn, sand eller varme fra varmekilder eller direkte sollys.
- Åben ild som f.eks. levende lys må ikke anbringes på apparatet.
- Genstande som indeholder vand, som f.eks. vaser, må ikke anbringes på apparatet.
- Hvis anlægget bringes direkte fra kolde omgivelser ind i et varmt rum, eller hvis det anbringes i et meget fugtigt rum, kan der danne sig kondens på laserlinsen indeni CD-afspilleren. Hvis det sker, virker CD-afspilleren ikke, som den skal. Lad i så fald anlægget stå i en times tid med strøm på men uden ilagt(e) CD-plade(r) og prøv derefter igen, om CD-afspilleren virker, som den skal.
- Anlæggets mekaniske dele indeholder selvsmørende lejer, som ikke må smøres med olie eller fedt.
- **Når anlægget sættes i Standby-stilling, er der stadig strøm på anlægget. Man kan kun tage strømmen helt fra anlægget ved enten at slukke for stikkontakten eller ved at tage stikket ud af stikkontakten.**

Apparatet må ikke udsættes for vanddryp eller -sprøjt.

Betjening på anlægget (illustrationer på side 3)

① STANDBY-ON/ECO POWER

- tryk kort for at tænde eller skifte til ECO POWER (strømspare funktion);
- tryk og hold nede for at gå på stand-by
- **Rød indikator:** lyser rødt når apparatet står på ECO POWER

② OPEN/CLOSE ▲

- åbner/lukker CD-skuffen

③ RDS/NEWS

- **Tuner:** vælger RDS-information (**R**adio **D**ata **S**ystem)
- **CD/USB/TAPE/AUX:** aktiverer/deaktiverer nyheder

④ TAPE RECORD

- Starter optagelse på et bånd

⑤ USB RECORD

- Starter optagelse til en USB-masselagringsenhed

⑥ Kildeknapper CD

- vælger **CD** kilde
- **Ved stand-by** eller **ECO POWER:** tænder for anlægget og vælger **CD** kilde

TUNER

- vælger **TUNER** kilde og skifter mellem bølgebåndene: FM og MW
- **Ved stand-by** eller **ECO POWER:** tænder for anlægget og vælger **TUNER** kilde

USB

- vælger **USB** kilde
- **Ved stand-by** eller **ECO POWER:** tænder for anlægget og vælger **USB** kilde

TAPE/AUX

- vælger **TAPE** kilde og vælger audio-input fra endnu et tilsluttet apparat
- **Ved stand-by** eller **ECO POWER:** tænder for anlægget og vælger **TAPE** kilde og audio-input fra endnu et tilsluttet apparat

⑦ TREBLE

- Vælger et ønsket DISKANT-niveau (høj tone)

⑧ BASS

- Vælger et ønsket BAS-niveau (lav tone)

⑨

- 3,5 mm stik til hovedtelefoner
- Nyttige tips:**
 - Justér lydstyrken til et lavt niveau, før du sætter hovedtelefonerne i stikket.
 - Når du forbinder hovedtelefonerne, forsvinder lyden fra højttalerne.

⑩ OPEN/CLOSE ▲

- For at åbne eller lukke kassetteholderen op

⑪ Kassettedeck

⑫ VOLUME

- justerer lydstyrken

⑬ PRESET ◀▶

- **CD/USB:** valg af et spor
- **TUNER:** vælger en forvalgsstation
- **TAPE:** vælger den anden side af båndet

ALBUM ◀▶

- **CD/USB:** vælger forrige/næste album (MP3/WMA kun)
- **CD:** søge tilbage/frem
- **TUNER:** indstiller på radiostationer
- **TAPE:** for at spole båndet hurtigt tilbage eller frem
- **CLOCK:** indstille timetal eller Indstilling af minuttal

PLAY/ PAUSE ▶ II

- **CD/USB:** starter/afbryder afspilning et øjeblik
- **TAPE:** starter afspilning et øjeblik
- **CLOCK:** skifter mellem timer og minutter
- **TUNER:** gå i Plug & Play stilling og/eller starte indlæsning af radiostationer i forvalget

STOP/DEMO ■

- **CD/USB:** stopper afspilning eller optagelse; slette et program
- **TUNER:** slette en station i forvalget
- **TAPE:** stopper afspilning eller optagelse
- **Ved stand-by** eller **ECO POWER:** Tænde/slukke for demonstrationsfunktionen

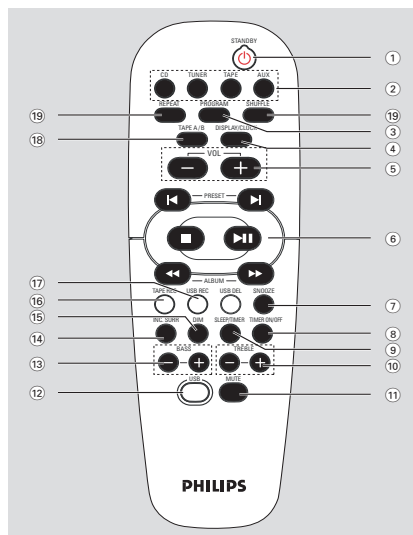
⑭

- Forbindes til USB masselagringsapparat

⑮ IR

- sensor til den infrarøde fjernbetjening
- Nyttige tips:** Peg altid fjernbetjeningen direkte mod sensoren.

Fjernbetjening



Bemærkninger angående fjernbetjeningen:

- Vælg først den lydkilde, De ønsker at betjene, ved at trykke på en af lydkildetasterne på fjernbetjeningen (f.eks. **CD**, **TUNER**).
- Vælg derefter funktion (f.eks. ▶ **II**, ◀, ▶).

①

- tryk kort for skifte til **ECO POWER** (strømspare funktion);
- tryk og hold nede for at gå på stand-by

② Kildetaster

CD

- vælger **CD** kilde
- **Ved stand-by** eller **ECO POWER**: tænder for anlægget og vælger **CD** kilde

TUNER

- vælger **TUNER** kilde og skifter mellem bølgebåndene: FM og MW
- **Ved stand-by** eller **ECO POWER**: tænder for anlægget og vælger **TUNER** kilde

TAPE

- vælger **TAPE** kilde
- **Ved stand-by** eller **ECO POWER**: tænder for anlægget og vælger **TAPE** kilde

AUX

- vælger audio-input fra endnu et tilsluttet apparat
- **Ved stand-by** eller **ECO POWER**: tænder for anlægget og vælger audio-input fra endnu et tilsluttet apparat

③ PROGRAM

- **CD/USB**: indprogrammerer melodinumre
- **Tuner**: indprogrammering af radioens forvalgsstationer

④ DISPLAY/CLOCK

- **Clock**: - viser den indstillede tid
- går ind i indstillingsmodus for uret (tryk på knappen og hold den trykket ind i længere end 2 sekunder)
- **TUNER/Audio CD**: Skifter mellem visning af ur og afspilning
- **MP3/WMA kun**: viser CD-oplysninger under afspilning

⑤ VOLUME

- justerer lydstyrken

⑥ PRESET ◀/▶

- **CD/USB**: valg af et spor
- **TUNER**: vælger en forvalgsstation
- **TAPE**: vælger den anden side af båndet



- **CD/USB**: stopper afspilning eller optagelse; slette et program
- **TUNER**: slette en station i forvalget.
- **TAPE**: stopper afspilning eller optagelse
- ▶ **II**
- **CD/USB**: starter/afbryder afspilning et øjeblik
- **TAPE**: starter afspilning et øjeblik
- **CLOCK**: skifter mellem timer og minutter
- **ALBUM** ◀◀ / ▶▶
- **CD/USB**: vælger forrige/næste album (MP3/WMA kun)
- **CD**: søge tilbage/frem
- **TUNER**: indstiller på radiostationer
- **TAPE**: for at spole båndet hurtigt tilbage eller frem
- **CLOCK**: indstille timetal eller Indstilling af minuttal

⑦ SNOOZE

- Slukke midlertidigt for vækningstimeren.

⑧ TIMER ON/OFF

- slår vækkeuret til/fra

⑨ SLEEP/TIMER

- indstiller slukuret
- viser vækkeurets indstilling
- går ind i indstillingsmodus for vækkeuret (tryk på knappen og hold den trykket ind i længere end 2 sekunder)

⑩ TREBLE (+ -)

- Vælger et ønsket DISKANT-niveau (høj tone)

⑪ MUTE

- slår lyden midlertidigt fra

⑫ USB

- vælger **USB** kilde
- **Ved stand-by** eller **ECO POWER**: tænder for anlægget og vælger **USB** kilde

⑬ BASS (+ -)

- Vælger et ønsket BAS-niveau (lav tone)

⑭ INC. SURR.

- For at aktivere eller deaktivere surround-lydeffekten

⑮ DIM

- Valg af forskellige lysstyrker i displayet

⑯ TAPE REC

- Starter optagelse på et bånd

⑰ USB REC

- Starter optagelse til en USB-masselagringsenhed

USB DEL

- Slet filer fra en USB-masselagringsenhed

⑱ TAPE A/B

- Vælger de ønskede båndafspilningstilstande: En side, begge sider eller automatisk afspilning

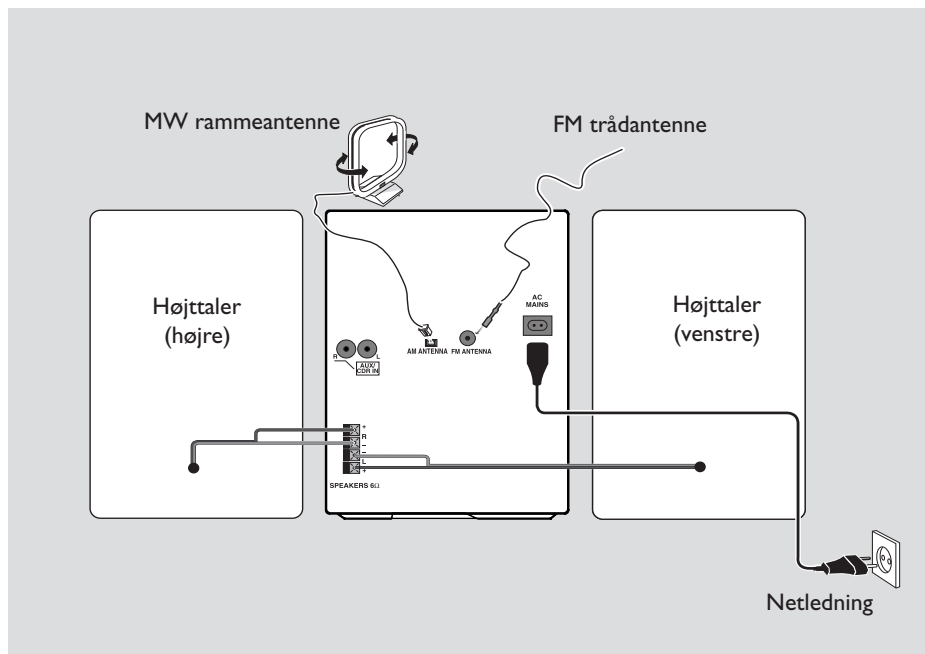
⑲ REPEAT

- vælger uafbrudt afspilning

SHUFFLE

- vælger afspilning i vilkårlig rækkefølge

Det kan være strafbart at krænke andres ophavsrettigheder ved uberettiget at fremstille kopier af kopibeskyttet materiale, herunder computer programmer, filer, tv udsendelser og lydoptagelser. Dette produkt må ikke anvendes til disse formål.



Bageste forbindelser

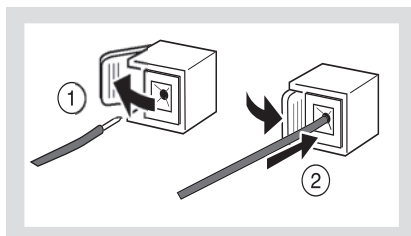
Advarsel:

- **Forbind aldrig og lav aldrig forbindelserne om uden at slukke på hovedafbryderen.**
- **Installer din apparat i nærheden af en stikkontakt hvor stikket let kan nås.**

A Tilslutning af højttalere

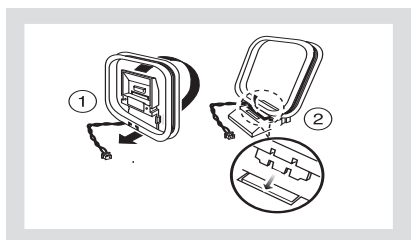
Brug kun de medfølgende højttalere. Brug af andre højttalere kan beskadige apparatet eller forringe lyd kvaliteten.

- Tilslut ledningen til venstre højttaler til **L +/-** (rød og sort) og ledningen til højre højttaler til **R +/-** (rød og sort) på følgende måde:
 - Tryk klemmen på det røde stik ind og stik hele det afisolerede stykke af den farvede (eller markerede) højttalerledning ind i stikket, slip så klemmen igen
 - Tryk klemmen på det sorte stik ind og stik hele det afisolerede stykke af den sorte (eller umarkerede) højttalerledning ind i stikket, slip så klemmen igen



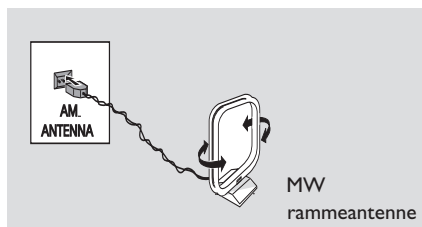
B Tilslutning af antenne MW-antenne

- Rammeantennen samles som vist nedenfor:



Installering

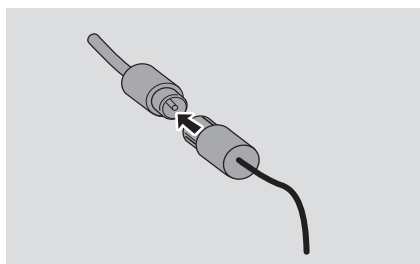
- 2 Sæt stikket til rammeantennen i AM ANTENNA som vist nedenfor
- 3 Tilpas antennen position så du får optimal modtagelse (så langt væk som muligt fra TV, videobåndoptager eller andre kilder, der udsender stråler)



FM-antenne

Den medfølgende trådentenne kan kun bruges til at modtage stationer i nærheden. For at opnå en bedre modtagelse anbefaler vi at bruge et kabelantennesystem eller en udendørs antenne.

- 1 Ret trådentennen ud og sæt den ind i FM ANTENNA som vist nedenfor



Bemærk: Hvis du bruger et kabelantennesystem eller en udendørs antenne, skal antennestikket sættes i FM ANTENNA i stedet for trådentennen.

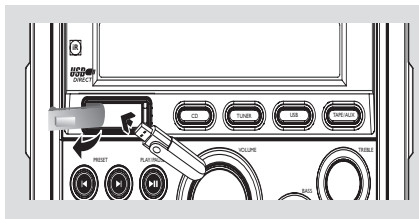
- 2 Flyt antennen til forskellige positioner indtil du får optimal modtagelse (så langt væk som muligt fra TV, videobåndoptager eller andre kilder, der udsender stråler)
- 3 Fastgør enden af antennen til væggen

Tilslutning af ekstra udstyr

Forbindelse af USB eller hukommelseskort

Med MCM760 kan du afspille musik fra en USB-masselagringsenhed, og du kan også optage musik til samme type enhed

- 1 Forbindes til  stikket på MCM760



eller

for apparater med USB kabel:

- a. Isæt den ene ende af USB kablet (ikke leveret) i  stikket på MCM760
- b. Isæt den anden ende af USB kablet til USB udgangspolen på USB apparatet

eller

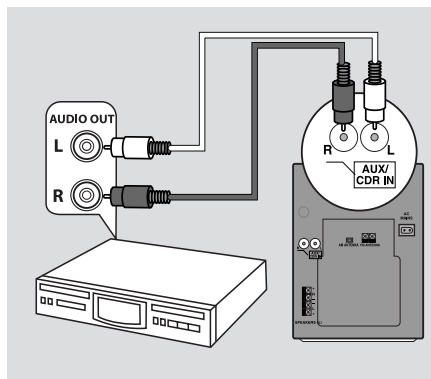
for hukommelseskort:

- a. Isæt hukommelseskortet i kortlæseren (ikke leveret)
- b. Brug et USB kabel til at forbinde kortlæseren til  stikket på MCM760

Forbindelse af ikke-USB apparat

Det er muligt at bruge et ekstra apparat, fx TV, videobåndoptager eller CD-optager sammen med apparatet. På MCM760 kan du afspille fra en ekstern kilde.

- 1 Isæt de rød/hvide audiokablers røde stik (ikke leveret) til det røde stikdåse **AUX/CDR IN R** og det hvide stik til den hvide stikdåse **AUX/CDR IN L**
- 2 Forbind den anden ende af audiokablet til **AUDIO OUT** polerne på det ekstra apparat



- 3 Vælg **AUX** på MCM760

Handige tips:

- Verwijs altijd naar de gebruiksaanwijzing van de externe apparatuur voor correcte aansluitingen.

Brug af vekselstrøm

- 1 Sørg for at alle forbindelser er oprettet, før der tændes for strømmen
- 2 Sæt strømstikket til stikkontakten i væggen. Dette tænder for strømforsyningen
 - Når netstikket for første gang sættes i en (tændt) stikkontakt, viser displayet måske **AUTO INSTALL – PRESS PLAY**
 - Tryk på ►|| på hovedapparatet for at få indlæst og lagret alle eksisterende radiostationer
 - Tryk på ■ for at annullere indlæsningen og forlade funktionen (se afsnittet **Tuner**)

Handige tips:

- Hvis den første station i forvalget er en RDS-station, vil den indlæse tid i anlægget (se afsnittet **Tuner: Indstilling af uret med RDS**)
- Displayet viser "INSTALL" efterfulgt af "TIME" og "SEARCH RDS TIME".
- Når der indlæses RDS-tid, viser displayet "RDS TIME" og tiden (klokken) indlæses.
- Hvis RDS-stationen ikke udsender RDS-tid indenfor 90 sekunder, viser displayet "NO RDS TIME" og indlæsningen forlades automatisk.

Når MCM760 står på stand-by, vil de stadig forbruge strøm. **For at fjerne strømmen fuldstændig fra systemet, fjernes stikket fra stikkontakten i væggen.**

Typepladen sidder bagpå anlægget.

ADVARSEL

Synlig og usynlig laserstråling. Hvis dækslet er af, må du ikke se på strålen.

Højspænding! Bør ikke åbnes. Du kan få elektrisk stød.

Maskinen indeholder ingen dele, der kan repareres af brugeren.

Ændring af produktet kan resultere i farlig stråling af EMC eller anden usikker handling.

Hvis du afbryder strømmen til produktet, så skal du også tage ledningen ud af stikket.

Børn kan komme alvorligt til skade, da den løse ende af ledningen stadig kan være strømførende, hvis ledningen kun tages ud af STIKKET bag på enheden.

Brug af fjernbetjening

VIGTIGT!

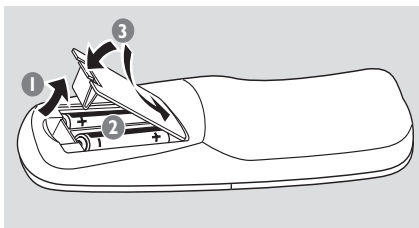
- Peg altid fjernbetjeningen mod IR området.

Bemærkninger angående fjernbetjeningen:

- Væg først den lydkilde, De ønsker at betjene, ved at trykke på en af lydkildetasterne på fjernbetjeningen (f.eks. CD, TUNER).
- Væg derefter funktion (f.eks. ► II, ◀, ▶).

Isætning af batterier i fjernbetjeningen

- 1 Luk batteridækslet op
- 2 Isæt to batterier type R06 eller AA som vist (+ -) i batterirummet.
- 3 Luk batteridækslet i



ADVARSEL!

- Tag batterierne ud så snart de er brugt op, eller hvis de ikke skal bruges i længere tid.
- Brug aldrig gamle og nye batterier eller batterier af forskellig type sammen.
- Batterier indeholder kemiske stoffer, så opbrugte batterier skal afleveres på et officielt sted for indsamling af brugte batterier.

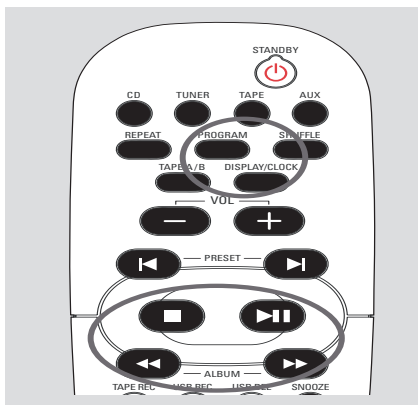
Indstilling af uret

Efter forbindelse af MCM760 til strømforsyning, indstilles uret først.

- 1 Tryk på **DISPLAY/CLOCK** på fjernbetjeningen og hold, indtil af uret (klokken) blinker i displayet.
→ Uret viser den indstillede tid
→ 12:00 AM blinker, hvis du ikke har stillet uret
- 2 Tryk gentagne gange på **PROGRAM** for skifte mellem 12 timers- og 24 timers visning.
- 3 Indstil timetallet ved gentagne tryk på ◀◀ eller ▶▶
- 4 Tryk på ►II for at ændre minutindstillingen, og tryk derefter på ◀◀ eller ▶▶ gentagne gange for at indstille minutterne
- 5 Tryk på **DISPLAY/CLOCK** for at lagre indstillingen
→ Uret begynder at gå

Handige tips:

- Urets indstilling slettes, når strømforbindelsen til apparatet afbrydes.
- Apparatet vil også gå ud af ur-indstillings-modusen, hvis der ikke trykkes på nogen knapper i løbet af 90 sekunder.
- Uret kan også indstilles automatisk ved at gøre brug af den tidsinformation, der findes i RDS-signaler, se afsnittet **Tuner: Indstilling af uret med RDS**.

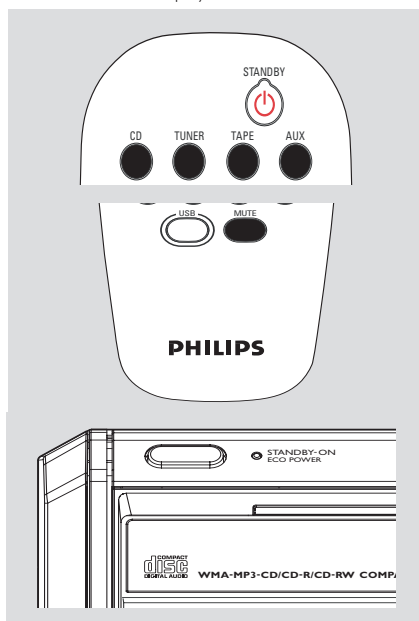


Sådan tændes og slukkes der for anlægget

- 1 For at tænde trykkes på kildeknappen **CD**, **TUNER**, **USB** eller **TAPE/AUX** på anlægget. (eller **CD**, **TUNER**, **TAPE**, **AUX**, **USB** på fjernbetjeningen)
→ Den valgte kilde lyser blåt
- 2 Trykkes kort på **STANDBY-ON/ ECO POWER** for skifte til ECO POWER (strømspare funktion) (eller ϕ på fjernbetjeningen)
→ **ECO PWR** ruller hen over displayet
→ Displayet slukkes
→ Den **Rød** indikator lyser

eller

Tryk og hold **STANDBY-ON/ ECO POWER** nede for at gå på stand-by (eller ϕ på fjernbetjeningen)
→ Uret vises i displayet

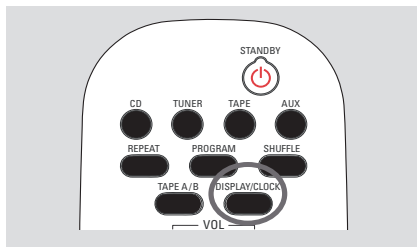


Handige tips:

– Når anlægget er i standby-stilling, kan det sættes i ECO POWER-stilling ved at trykke på **DISPLAY/CLOCK** knappen

Visning af uret

- Under afspilningen, trykke på **DISPLAY/CLOCK** på fjernbetjeningen flere gange for at skifte mellem visning af uret og normal visning i displayet



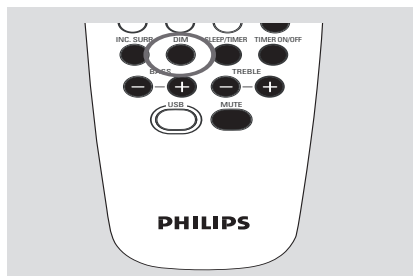
Handige tips:

– Når MP3 filer afspilles, vil du se nummeroplysninger, ved at trykke på **DISPLAY/CLOCK**

Display justeringer

Der kan vælges ønsket lysstyrke i displaypanelet.

- Tryk gentagne på **DIM** repeatedly for at vælge DIM 1, DIM 2, DIM 3 eller DIM OFF
→ Hvis der er aktiveret, viser displayet **DIM**

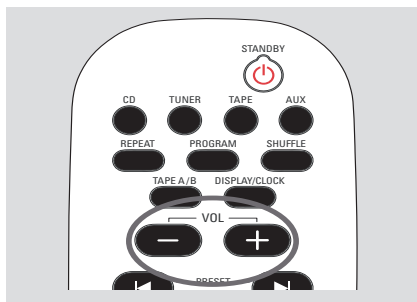


Basale funktioner

Regulering af lydstyrken

Regulering af lydstyrken

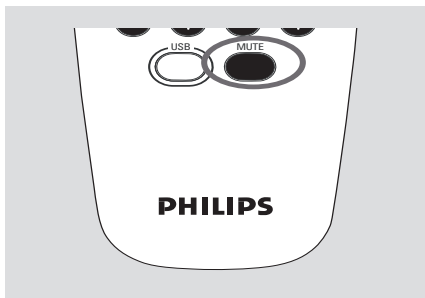
- Indstil lydstyrken ved at bruge **VOLUME** drejeknappen på anlægget eller ved at trykke på **VOL +/-** på fjernbetjeningen
→ **VOL MUTE** er minimumsgrænsen for lydstyrken
→ **0 dB** er maksimumsgrænsen for lydstyrken



MUTE

Under afspilning kan du midlertidigt fjerne lyden uden at slukke anlægget.

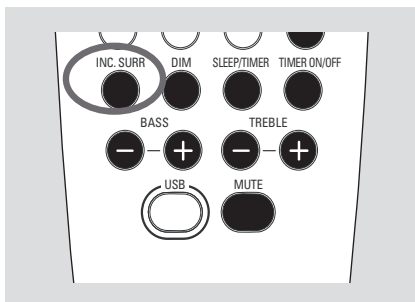
- 1 Tryk på **MUTE** på fjernbetjeningen for at slå lyden fra
→ **MUTE** vises. Afspilningen fortsætter uden lyd
- 2 For at tænde for lyden,
 - trykkes på **MUTE** igen;
 - indstille lydstyrkeknapperne



Lydindstilling

Incredible surround

- Tryk på **INC. SURR.** én eller flere gange for at tænde eller slukke for surround lydeffekten
→ Hvis der er aktiveret, viser displayet **INCREDIBLE SURROUND**
→ Hvis der er deaktiveret, viser displayet **IS OFF**

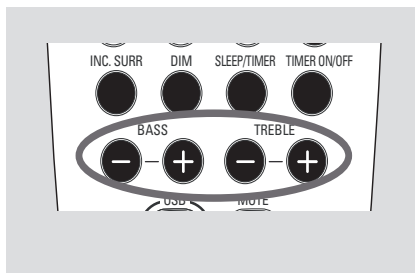


Bass/Treble

Funktionerne **BAS** (lav tone) og **DISKANT** (høj tone) gør det muligt at definere indstillinger for behandling af lyd.

- Juster **BASS** eller **TREBLE** (eller tryk på **BASS +/-** / **TREBLE +/-** på fjernbetjeningen) gentagne gange for at vælge det ønskede bas- eller diskant-niveau
→ "**BASS** x x" eller "**TREBLE** x x" vises.
"x x" viser niveauet således:

Min → -2 ... → 0 → 1 ... → +2 → Max ...



CDer til afspilning

På dette system kan du afspille

- alle forud-optagede audio CDer (CDDA)
- alle færdiggjorte audio CD-Rer og CD-RWer
- MP3/WMA-CDer (CD-Rer/CD-RWer med MP3/WMA filer)



VIGTIGT!

– Dette system er lavet til almindelige CDer. Brug derfor ikke tilbehør så som CD stabilisatorringe eller CD behandlingsark osv.

Om MP3/WMA

Musikkomprimeringsteknologien MP3 (MPEG1 Audio Lag 3) og WMA (Windows Media Audio) mindsker den digitale data på en audio CD uden at forringe CD kvalitetslyden.

Windows Media Audio® er et varemærke registreret af Microsoft Corporation.

Formater, der kan afspilles:

- CD format ISO9660, Joliet, UDF 1.5 og multi-session CDR
- MP3 bitrate (datarate): 32-256 Kbps og variabel bitrate
- Bibliotek som indeholder op til maximum 8
- Understøttet samplingfrekvens: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
- Maksimum antal titelnumre: 400 (afhængig af længden på filnavn)
- Maksimum antal albumsnumre: 40
- WMA version 9 eller tidligere

Systemet vil ikke afspille og understøtter ikke følgende:

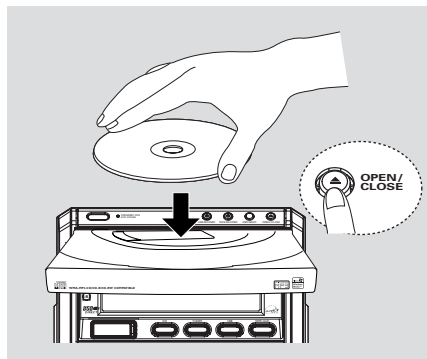
- Tomme albummer: et tomt album er et album, der ikke indeholder MP3/WMA filer og vil ikke blive vist i displayet.
- Ikke-understøttede filformater springes over: Dette betyder, at f.eks. Word dokumenter, .doc eller MP3 filer med denominatoren .dlf ignoreres og vil ikke blive afspillet.
- DRM beskyttede WMA filer
- WMA filer i Lossless eller VBR format

VIGTIGT!

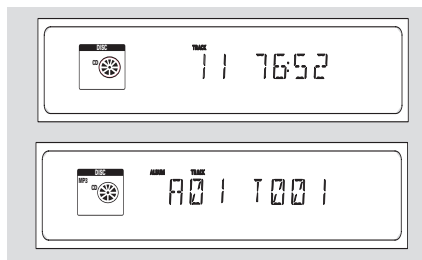
- Sørg for at filnavnene på MP3-filerne ender på .mp3.
- Ved DRM-beskyttede WM-filer bruges Windows Media Player 10 (eller nyere) til at brænder CDer/ konvertering. Besøg www.microsoft.com for detaljer om Windows Media Player og WM DRM (Windows Media Digital Rights Management).

Afspilning af CDer

- 1 Tryk på **CD** for at vælge **CD**
→ Ikonet vises
→ Den valgte kilde lyser blåt
- 2 Tryk på **OPEN/CLOSE** for at åbne CD-skuffen
→ **OPEN** vises i displayet



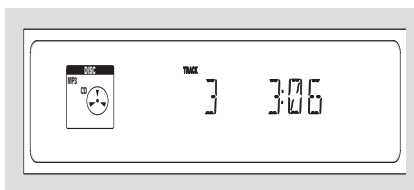
- 3 Isæt en CD med mærkatsiden opad.
Tryk på **OPEN/CLOSE** igen for at lukke rummet
→ Displayet viser **READING** mens CD-afspilleren skanner CD-pladen
→ **Audio CD**: Det totale antal numre og afspilningstid vises
MP3/WMA: Nuværende albumnummer "A x x" og nuværende titelnummer "T x xx" vises i displayet



Handige tips:

– Hvis du ikke har organiseret dine MP3/WMA-filer i et album på din disk, placeres alle disse filer automatisk i albummet "01".

- 4 Tryk på ►|| for at starte afspilningen
→ Il visualizzatore mostra : Numero del brano corrente e tempo di riproduzione trascorso

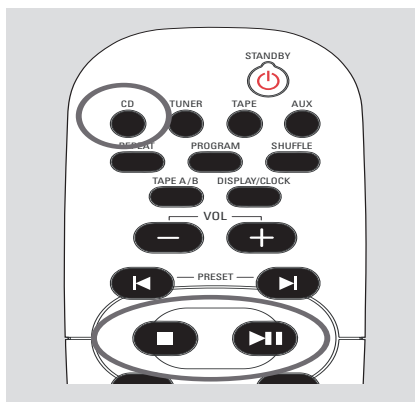


- 5 Stop afspilning midlertidigt, ved at trykke på ►||. Genoptag afspilning, ved at trykke på ►|| igen
- 6 Stop afspilning, ved at trykke på **STOP** ■

Handige tips:

CD-afspilningen afbrydes også, når:

- man åbner CD-skuffen;
- CD'en er spillet til ende
- man vælger **TUNER, USB** eller **TAPE/AUX** lydkilden

**Vælg og søg****Valg af et andet melodinummer**

- Tryk en eller flere gange på ◀ eller ▶ indtil det ønskede nummer ses på displayet
MP3/WMA: → Nummeroplysninger løber kort hen over skærmen

MP3/WMA:

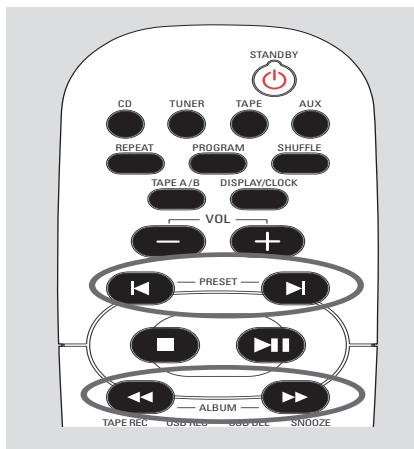
- Tryk en eller flere gange på **ALBUM** ◀◀ / ▶▶ for at vælge forrige/næste album
→ Nummeroplysninger løber kort hen over skærmen

eller

- I stop-position trykkes på ◀◀ / ▶▶ og ◀ / ▶ for at vælge det ønskede album og det ønskede nummer
→ **MP3/WMA:** Nuværende album/nummer vises i displayet

Søgning efter en bestemt passage i et melodinummer

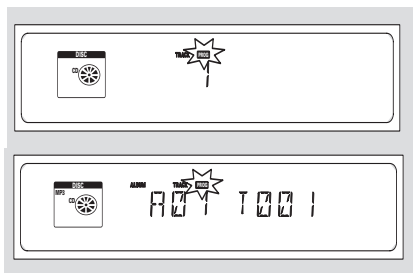
- 1 Under afspilning tryk på ◀◀ eller ▶▶ og hold knappen nede
→ CD-afspilningen fortsætter med høj hastighed
- 2 Når man genkender den ønskede passage, slippes ◀◀ eller ▶▶ knappen
→ Normal afspilning fortsætter så



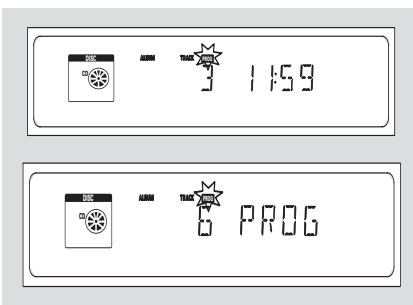
Indprogrammering af CD-numres

Man kan lagre op til 99 numre i den ønskede rækkefølge. Hvis man ønsker det, kan man lagre et nummer mere end én gang.

- 1 I stop-position trykkes på **PROGRAM** for at aktivere programmering
 - **PROG** blinker
 - **Audio CD**: Displayet viser igangværende melodinummer
 - MP3/WMA**: Nuværende album/nummer vises i displayet



- 2 Tryk en eller flere gange på **◀** eller **▶** indtil det ønskede nummer ses på displayet
- **MP3/WMA**: Trykkes på **◀◀**/**▶▶** og **◀**/**▶** for at vælge det ønskede album og det ønskede nummer
- 3 Tryk på **PROGRAM** for at bekræfte
 - **Audio CD**: Displayet viser kort antallet og afspilningstid af programmerede numre; Derefter vil det sidst lagrede nummer og **PROG** vises i displayet
 - **MP3/WMA**: Displayet viser kort antallet af programmerede numre; Derefter vil det sidst lagrede album/nummer vises i displayet



- 4 Gentag punkt **2 - 3** for at vælge og lagre alle ønskede numre på denne måde
 - Displayet: viser **PROGRAM FULL**, hvis man forsøger at programmere mere end 99 numre
- 5 Tryk på **■** for at stoppe programmeringen
 - **PROG** stopper med at blinke
 - **Audio CD**: Displayet viser antallet og afspilningstid af programmerede numre;
 - **MP3/WMA**: det sidst lagrede album/nummer vises i displayet
- 6 Man afspiller programmet ved at trykke på **▶▶**

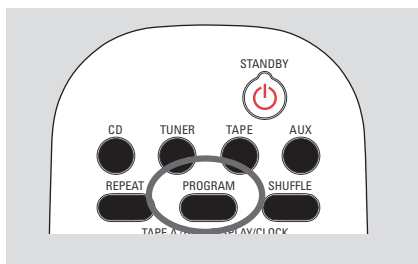
Handige tips:

– Anlægget returnerer til stop-positionen, hvis der ikke trykkes på en knap indenfor 20 sekunder
PROG stopper med at blinke. Genoptag programmering ved at trykke på **PROGRAM**.

Sletning af et program

Du kan slette et program ved at:

- Trykke på **■**
 - én gang når afspilningen er stoppet (Når du har stoppet programmeringen)
 - to gange under afspilning;
- Trykke på **STANDBY-ON/ECO POWER**
- man vælger **TUNER**, **USB** eller **TAPE/AUX** lydkilden
- åbne CD-skuffen
 - **PROG** forsvinder så **PROGRAM CLEARED** vises et øjeblik



Valg af forskellige afspilningsfunktioner: REPEAT, SHUFFLE

REP(*REPEAT TRACK/REPEAT PROGRAM*) – det igangværende melodinummer/programmet afspilles igen og igen

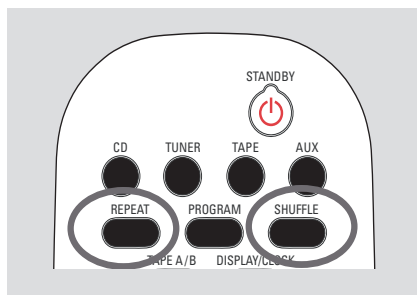
REP ALL(*REPEAT DISC*) – gentager alle melodierne på CD-pladen

SHUFFLE – Alle melodinumre på CD-pladen/i programmet afspilles i tilfældig rækkefølge

SHUFFLE REP – Afspiller uafbrudt alle programmets spor i tilfældig rækkefølge

SHUFFLE REP ALL – Afspiller uafbrudt alle diskens spor i tilfældig rækkefølge

- 1 Tryk en eller flere gange på **REPEAT** eller **SHUFFLE** for at vælge afspilningsfunktionen
- 2 Man vælger normal afspilning ved at trykke gentagne gange på **REPEAT** eller **SHUFFLE** indtil de forskellige funktioner ikke længere ses på displayet.
 - Du annullerer også afspilningstilstandene ved at trykke på **USB RECORD**

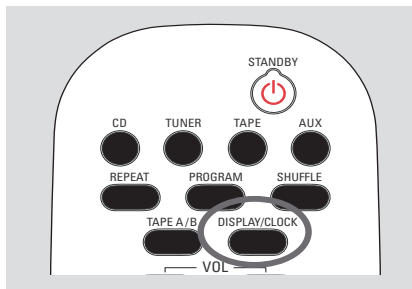


Handige tips:

- Under shuffle-afspilning, trykkes på **▶** for at vælge det ønskede nummer

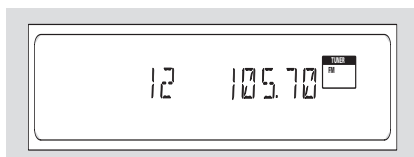
Displayinformation (Kun MP3/WMA 'er)

- Under afspilning tryk en eller flere gange på **DISPLAY/CLOCK** på fjernbetjeningen
→ Displayet viser titelnavn og albumnavn

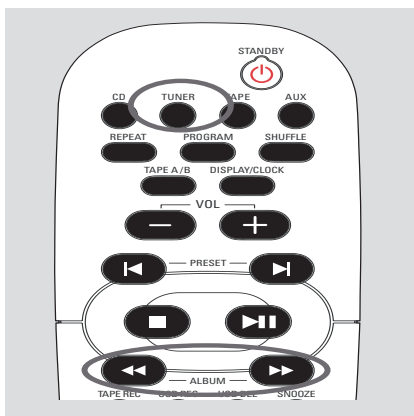


Indstilling på radiostationer

- 1 Tryk på **TUNER** for at vælge **TUNER**
- 2 Vælg et bølgeområde ved at trykke en eller flere gange på **TUNER**, FM eller MW
→ Displayet viser:  **TUNER**, radiostationens frekvens og, hvis programmeret, et forudindstillet nummer



- 3 Tryk på **◀◀** eller **▶▶** og hold den nede, indtil displayet viser **SEARCH**
→ Radioen indstiller automatisk på en station med tilstrækkelig modtagelse. Displayet viser **SEARCH** under automatisk indstilling
→ **FM**: Hvis en station modtages i stereo, vises **∞** i displayet
→ **FM**: Når der modtages fra en RDS station, vises **R-D-S**
- 4 Gentag trin 3 om nødvendigt, indtil du finder den ønskede radiostation
- For at indstille på en svag station trykkes kort på **◀◀** eller **▶▶** gentagne gange, indtil den optimale modtagelse findes



Lagring af forudindstillede radiostationer

Man kan lagre op til 40 radiostationer i hukommelsen (FM og MW), manuelt eller automatisk (Autostore).

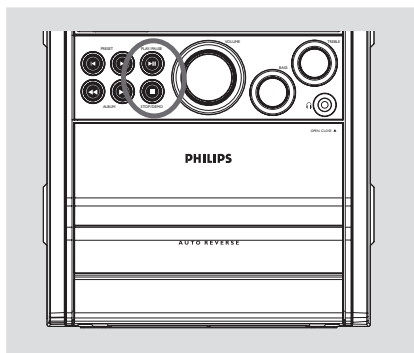
Plug & Play

"Plug & Play" gør det muligt automatisk at få indlæst og lagret alle eksisterende radiostationer.

- 1 Sæt strøm på anlægget
→ Displayet viser **"AUTO INSTALL – PRESS PLAY"**
eller
Eco Power standby/standby-stilling: Tryk på **▶▶** på apparatet og hold knappen indtrykket indtil displayet viser **"AUTO INSTALL – PRESS PLAY"**
- 2 Tryk på **▶▶** på apparatet for at starte indlæsning
→ Displayet viser **"INSTALL TUNER AUTO"**
→ Alle eventuelt tidligere indlæste radiostationer erstattes af nye.
→ Når indlæsningen er færdig, vil den sidst indlæste station høres.

Handige tips:

- Hvis den første station i forvalget er en RDS-station, vil den indlæse tid i anlægget (se afsnittet **Tuner: Indstilling af uret med RDS**).
→ Displayet viser **"INSTALL"** efterfulgt af **"TIME"** og **"SEARCH RDS TIME"**.
→ Når der indlæses RDS-tid, viser displayet **"RDS TIME"** og tiden (klokken) indlæses.
→ Hvis RDS-stationen ikke udsender RDS-tid indenfor 90 sekunder, viser displayet **"NO RDS TIME"** og indlæsningen forlades automatisk.



Autostore: automatisk programmering

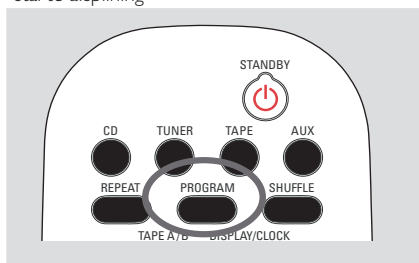
Automatisk programmering vil starte fra forudindstillet nummer 1 eller et valgt forudindstillet nummer. Fra dette forvalgsnummer opad bliver tidligere indprogrammerede stationer overskrevet. Apparatet programmerer kun stationer, som ikke allerede findes i hukommelsen.

- 1 Tryk på ◀ eller ▶ for at vælge det forvalgsnummer, hvorfra indprogrammeringen skal begynde.

Bemærk:

– Hvis der ikke vælges et forvalgsnummer, er standard forvalgsnummeret (1), og alle forvalgsstationer vil blive overskrevet.

- 2 Tryk på **PROGRAM** og hold den nede, indtil displayet viser *RDT*
 → **PROG** blinker
 → Stationerne programmeres i den rækkefølgen frekvensen fremkommer: FM stationer efterfulgt af MW stationer
 → Når alle stationer er lagret, vil den sidst autolagrede forudindstillede station automatisk starte afspilning



Manuel programmering

- 1 Indstil på den ønskede station (se **Indstilling på radiostationer**)
 - 2 Tryk på **PROGRAM** for at aktivere
 → Det forudindstillede nummer begynder at blinke
 - 3 Tryk en eller flere gange på ◀ eller ▶ for at give denne station et nummer fra 1 til 40
 - 4 Tryk på **PROGRAM** for at bekræfte
 → Display forvalgsnummeret, bølgeområdet og frekvensen vises
 - 5 Andre stationer lagres ved at gentage punkt 1–4
- Man kan slette en forvalgsstation ved at lagre en anden frekvens på samme nummer

Lyt til en forudindstillet station

- Tryk en eller flere gange på ◀ eller ▶ knapperne, indtil displayet viser den ønskede forvalgsstation

Sådan slettes en radiostation i forvalget

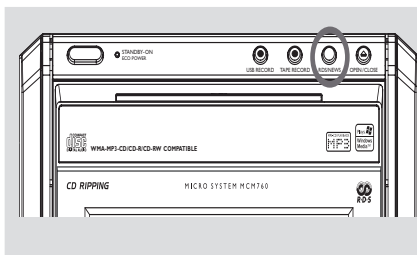
- Tryk på ■ og hold den nede, indtil displayet viser *"PRESET DELETED"*
 → Stationen slettes i forvalget.
 → De bagvedliggende forudindstillede radiostationer rykker fremad med et nummer

RDS

Specialfunktionen RDS (**R**adio **D**ata **S**ystem) er en service, der giver FM-stationer mulighed for at sende yderligere information sammen med det almindelige FM-radiosignal. Når du modtager en RDS station, vises de **RDS** og stationens navn i displayet.

Blade gennem RDS informationer

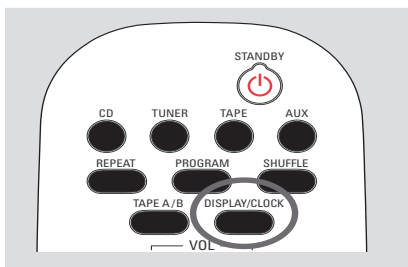
- 1 Indstil på den ønskede RDS-radiostation på FM-bølgebåndet (se **Indstilling på radiostationer**)
- 2 Tryk på **RDS/NEWS** på anlægget flere gange for at skifte mellem de følgende informationer (såfremt de står til rådighed):
 - Stationens navn
 - Programtype (for eksempel: nyheder; penge, sport etc.)
 - Radiotekst meddelelser
 - Frekvens



Indstilling af uret med RDS

Med et minuts intervaller udsender visse RDS-stationer korrekt tid (klokken). Det er da muligt at indstille uret i anlægget ved hjælp af det tidssignal, der udsendes samtidig med RDS-signalet.

- 1 Indstil på den ønskede RDS-radiostation på FM-bølgebåndet (se **Indstilling på radiostationer**)
- 2 Tryk **to gange** på **CLOCK**



- 3 Tryk på **RDS/NEWS**
 - Displayet viser "SEARCH RDS TIME".
 - Hvis der modtages RDS-tid, bliver den indlæst og lagret i anlægget.
 - Hvis RDS-stationen ikke udsender RDS-tid indenfor 90 sekunder, viser displayet "NO RDS TIME" (ingen RDS-tid)

Handige tips:

– De tidssignaler, der sendes fra bestemte RDS stationer er ikke altid helt nøjagtige.

NEWS

Mens der lyttes til CD, USB, TAPE eller AUX kilde, kan du aktivere NEWS. Anlægget vil indstille på nyhedsstationen, hvis det relaterede signal modtages fra en RDS station.

Aktivering af NEWS

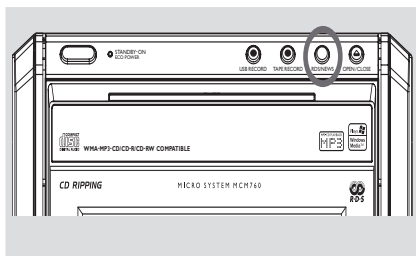
- Under afspilning af **CD, USB, TAPE** eller **AUX** kilde, trykkes på **RDS/NEWS** indtil displayet viser "NEWS"
- Afspilning fortsætter, når anlægget scanner efter RDS nyheder
- Når en nyhedstransmission findes, vil anlægget skifte til nyhedsstationen. "NEWS" blinker

Handige tips:

- Sørg for at have lagret RDS stationer i de første 5 forudindstillede placeringer (se **Lagring af forudindstillede radiostationer**).
- Hvis der ikke findes en nyhedstransmission under scanningen, der vil stå "NO RDS NEWS" i displayet.

Deaktivering af NEWS

- Tryk på **RDS/NEWS** igen
- eller
- Skift anlægget til **TUNER** kilde



Brug af USB masselagringsapparat

Med MCM760 kan du afspille musik fra en USB-masselagringsenhed, og du kan også optage musik til samme type enhed.

Ved forbindelse af USB masselagringsapparatet til Hi-Fi systemet, kan du lytte til apparatets lagrede musik gennem Hi-Fi systemets kraftige højttalere

Kompatibel USB masselagringsapparat

Du kan bruge Hi-Fi systemet sammen med:

- USB flash hukommelse (USB 2.0 eller USB1.1)
- USB flash afspillere (USB 2.0 eller USB1.1)
- hukommelseskort (kræver endnu en kortlæser, som kan virke sammen med Hi-Fi systemet)

Bemærk:

– Ved visse USB flash afspillere (eller hukommelsesapparater), kan det lagrede indhold optages ved hjælp af copyright beskyttelsesteknologi. Den slags beskyttet indhold kan ikke afspilles af andre apparater (så som dette Hi-Fi system)

Formater, der kan afspilles:

- USB eller hukommelsesfilformat FAT12, FAT16, FAT32 (sektor størrelse: 512 - 65.536 bytes)
- MP3 bitrate (datarate): 32-320 Kbps og variabel bitrate
- WMA version 9 eller tidligere
- Bibliotek som indeholder op til maximum 8 niveauer
- Antallet af albummer/foldere: maximum 99
- Antallet af numre/titler: maximum 999
- Filnavn i Unicode UTF8 (maximum længde: 128 bytes)

Systemet vil ikke afspille og understøtter ikke følgende:

- Tomme albummer: et tomt album er et album, der ikke indeholder MP3/WMA filer og vil ikke blive vist i displayt.
- Ikke-understøttede filformater springes over: Dette betyder, at f.eks. Word dokumenter, .doc eller MP3 filer med denominatoren .dlf ignoreres og vil ikke blive afspillet.
- AAC, WAV, PCM audio filer
- DRM beskyttede WMA filer
- WMA filer i Lossless

Sådan flyttes musikfiler fra PC til et USB masselagringsapparat

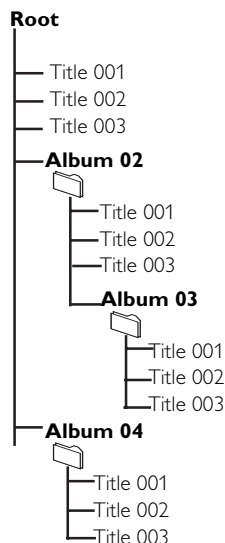
Ved at trække og slippe musikfiler kan du nemt flytte din favoritmusik fra PC til et

Du kan også bruge flash afspillerens music management software til at flytte musikken.

Dog kan disse WMA filer være uafspillelige pga inkompatibilitet.

Sådan organiseres dine MP3/WMA filer på USB masselagringsapparatet

Dette Hi-Fi system vil pluklæse MP3/WMA fileme i folderne/under-folders/titlernes rækkefølge. F.eks.:



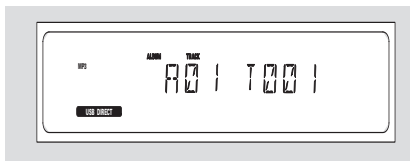
Organiser dine MP3/WMA filer i forskellige foldere eller underfoldere som ønsket.

Bemærk:

- Hvis du ikke har organiseret dine MP3/WMA-filer i et album på din disk, placeres alle disse filer automatisk i albummet "01".
- Sørg for at filnavnene på MP3-filerne ender på .mp3.
- Ved DRM-beskyttede WM-filer bruges Windows Media Player 10 (eller nyere) til at konvertering. Besøg www.microsoft.com for detaljer om Windows Media Player og WM DRM (Windows Media Digital Rights Management).

Afspilning fra USB masselagringsapparat

- 1 Check at det USB apparat er rigtigt tilsluttet (Se **Installering, Tilslutning af ekstra udstyr**)
- 2 Tryk på **USB** for at vælge **USB**
→ Ikonet  vises
– **DEVICE NOT SUPPORTED** vises, hvis USB-enheden ikke understøttes af MCM760
– **FILE SYSTEM ERROR** vises, hvis et ikke-understøttet filformat anvendes på USB-enheden

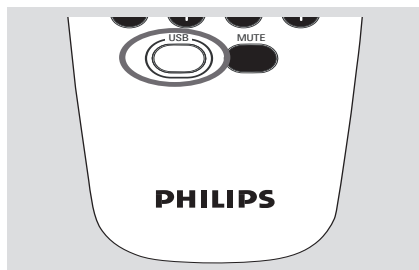


– **NO AUDIO** vises, hvis der ikke findes en audiofil på USB apparatet

- 3 Afspil USB's audiofiler på samme måde som albummer/numre på en CD (Se **CD**)

Handige tips:

– Pga kompatibilitet kan album/nummeroplysningerne være forskellige fra, hvad der er vist i displayet gennem flash afspillerens music management software



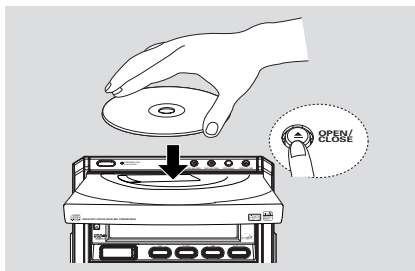
Optagelse til en USB- masselagringsenhed

Med MCM760 kan du optage din favorit cd-musik til en USB-masselagringsenhed. Du kan have din favorit musik med dig over alt.

VIGTIGT!

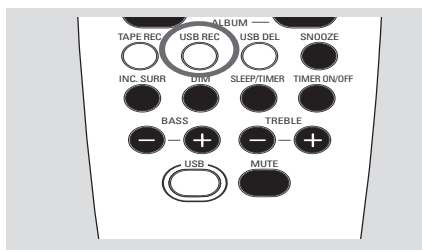
- Det er tilladt at optage, hvis copyright eller andre rettigheder ikke er krænkede.
- For CDer kodet med copyright beskyttelsesteknologi er optagelse begrænset.

- 1 Check at det USB apparat er rigtigt tilsluttet (Se **Installering, Tilslutning af ekstra udstyr**)
- 2 Tryk på **CD** for at vælge **CD**
- 3 Isæt en CD med mærkatsiden opad.
Tryk på **OPEN/CLOSE**  igen for at lukke rummet



- 4 Tryk en eller flere gange på **◀** eller **▶** indtil det ønskede nummer ses på displayet
- **MP3/WMA:** trykkes på **◀◀** / **▶▶** og **◀** / **▶** for at vælge det ønskede album og det ønskede nummer
- eller
- Programmer dine ønskede spor (Se **CD: Indprogrammering af CD-numres**)
– Sørg for, at du trykker på **■**, når du har afsluttet programmeringen

- 5 Tryk på **USB RECORD** en eller flere gange for at vælge dine indstillinger for optagelse:
RECORD TRACK – optag det markerede spor til USB-masselagringsenheden
RECORD ALL – optag hele disken/programmet til USB-masselagringsenheden
 → Afspilning og optagelse starter fra begyndelsen
 → Foldernavn, f.eks. F001, vil blive tildelt
 → **USB FULL** vises, hvis der ikke er plads til flere optagelser på USB-enheden
 → **NUMBER FULL** vises, hvis antallet af mapper overstiger 99, eller hvis antallet af sangtitler overstiger 999
- 6 Optagelsen stoppes ved at trykke på ■



Sådan rippes en disk under afspilning

- Under afspilning skal du trykke på **USB RECORD**
 → **Audio CD**: Optagelse starter fra den aktuelle afspilningsposition. Afspilning fortsætter
 → **MP3/WMA**: Optagelse og afspilning starter fra begyndelsen af det aktuelle spor

Handige tips:

- **SLOW USB** vises, og cd-afspilning stopper midlertidigt, hvis USB-enheden er langsom, og den ikke kan optage lige så hurtigt, som den kan afspille. Men, den midlertidige afbrydelse i afspilningen har ingen indflydelse på optagelsen.
- **FILE EXIST** vises, og optagelsen stopper, hvis sporet, der optages, allerede findes på USB-enheden

Find dine kopierede numre

Kan du finde og afspille de kopierede numre i album **_PHILIPS**

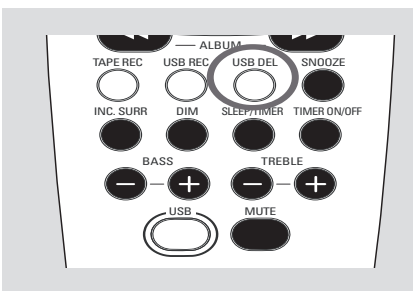
- 1 Tryk på **USB** for at vælge **USB**
- 2 Tryk på ◀◀ / ▶▶ og ◀ / ▶ for at vælge det ønskede album og det ønskede nummer
 – Audio-cd-filerne er blevet konverteret (encoded) til MP3-format og navngivet som **FXXX TXXX.MP3** ("F XXXX" viser foldernavn, "T XXXX" viser titelnavn)
 – I forbindelse med MP3-/WMA-filer bibeholdes sporoplysningerne (enheden understøtter kun engelske)
 – Kun fuldt ud kopierede MP3-/WMA-filer kan findes og afspilles af MCM760

Sådan slettes spor fra USB-enheden

- 1 Tryk på **USB** for at vælge **USB**
- 2 Tryk en eller flere gange på ◀ eller ▶ indtil det ønskede nummer ses på displayet
- 3 Tryk på **USB DEL** på fjernbetjeningen
 → "PRESS USB DEL TO DELETE" vises
- 4 Tryk på **USB DEL** igen for at bekræfte

Sådan slettes album fra USB-enheden (Kun MP3/WMA 'er)

- 1 I stop-position trykkes på ◀◀ / ▶▶ for at vælge det ønskede album
- 2 Tryk på **USB DEL** og hold den nede, indtil displayet viser "PRESS USB DEL TO DELETE"
- 3 Tryk på **USB DEL** igen for at bekræfte



Bemærk:

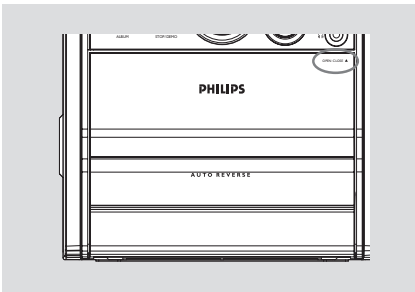
- På MCM760, kan sporene fra nogle USB-enheder ikke slettes

VIGTIGT!

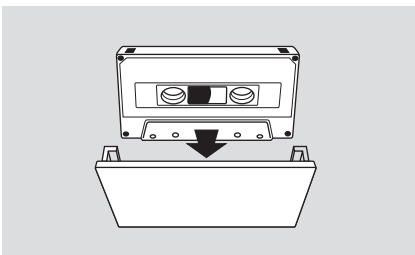
- Før et bånd afspilles, skal det kontrolleres at det er strammet op. Stram eventuelt båndet op med en blyant ell. lign. – Et slapt bånd kan krølle og ødelægge båndmekanismen.
- C-120 bånd er meget tynde og bliver let beskadiget. Det anbefales derfor ikke at bruge C-120 bånd i dette anlæg.
- Opbevar altid bånd ved stuetemperatur og læg dem ikke tæt ved magnetiske genstande, f.eks. transformere, TV eller højttalere.

Afspilning af kassettebånd

- Tryk på **TAPE/AUX** en eller flere gange på for at vælge **TAPE** (eller **TAPE** på fjernbetjeningen)
- Luk kassetteskuffen op ved at trykke på **OPEN/ CLOSE** 



- Læg det indspillede bånd i og luk kassetteholderen i
→ Læg båndet i med den åbne side nedad og fuld spole til venstre



- Start afspilning ved at trykke på **▶||**
→ Når afspilningen af båndet når til slutningen på den ene side, fortsætter afspilningen automatisk fra begyndelsen på den anden side
→ **◀** (bagsiden af båndet) eller **▶** (forsiden af båndet) vises

Sådan ændres båndløbsretningen (båndet "vendes")

- Tryk på **◀** eller **▶**
→ Afhængig af den valgte båndside viser displayet enten **◀** (bagsiden af båndet) eller **▶** (forsiden af båndet).

Sådan ændres båndafspilningsmetoden

- Der kan vælges mellem forskellige afspilningsmetoder ved at trykke gentagne gange på **TAPE A/B** på fjernbetjeningen
 -  : kun den ene side af båndet afspilles
 -  : begge sider af båndet afspilles én gang
 -  : begge sider af båndet afspilles igen og igen, op til 10 gange

Hurtig tilbage eller fremspoling

- Tryk på **◀◀** eller **▶▶**
- Hurtigspolingen kan stoppes undervejs ved at trykke på **■**
→ Når båndet når ud til enden, stopper hurtigspolingen automatisk.

Sådan stoppes afspilningen

- Tryk på **■**
Handige tips:
 - Under hurtig frem- eller tilbagespoling er det også muligt at lytte til en anden lydkilde (f.eks. CD eller TUNER).

Optagelse til et bånd

Generel information vedr. båndoptagelse.

- Brug til optagelser kun bånd af IEC type I (normalbånd).
- Båndoptageren indstiller automatisk optagestyrken uanset hvordan volumenkontrollen, Incredible Surround, BASS/TREBLE o.s.v. er indstillet.
- Kassettebånd er i begge ender forsynet med et stykke indløbstape. Derfor vil der ikke blive indspillet noget de første 6-7 sekunder i begge ender af båndet.
- De kan sikre en side af et bånd mod at blive slettet eller overspillet ved en fejltagelse ved at brække den lille tap af i venstre side af kassetten bagkant, når denne holdes opad.
- Hvis displayet viser "CHECK TAPE", betyder det, at sikkerhedstappen er brækket af. Optagebeskyttelsen kan fjernes ved at sætte et lille stykke tape over det hul, hvor tappen er brækket af.

VIGTIGT!

Båndoptagelse er kun tilladt, hvis det ikke strider imod copyright eller andre ophavsrettigheder.

Sådan gøres klar til båndoptagelse

- 1 Tryk på **TAPE/AUX** en eller flere gange på for at vælge **TAPE** (eller **TAPE** på fjernbetjeningen)
- 2 Læg et tomt kassettebånd i tapedeck
- 3 Vælg den båndside, der skal optages på, ved at trykke på **◀** eller **▶**
→ Når båndets bagside er valgt, viser displayet **◀**
→ Når båndets forside er valgt, viser displayet **▶**
- 4 Vælg den ønskede optagefunktion ved at trykke gentagne gange på **TAPE A/B** på fjernbetjeningen:
→ **◻** Kun optagelse på den ene side af båndet.
→ **◻◻** Kun optagelse på begge sider af båndet.
- 5 Gør den lydkilde, der skal optages, klar
CD – Ilæg CD-plade
TUNER – Opsøg den station, der skal optages.
USB – Tilslut det USB apparat
AUX – Tilslut det eksterne udstyr

Handige tips:

Når båndoptagelse er i gang, det er ikke muligt:

- at skifte båndside.;
- at lytte til en anden lydkilde.;
- Hvis der pågår båndoptagelse, aktiveres timeren ikke.
- Hvis der er valgt **TAPE**, er det ikke muligt at starte optagelse ved tryk på kun én knap. Displayet viser "SELECT SOURCE" (vælg en anden lydkilde).

Båndoptagelse

Optagelse ved tryk på kun én knap.

- 1 Vælg den optagelse lydkilde, der skal optages, ved at trykke på **CD, TUNER, USB** eller **AUX**
- 2 Start afspilning af den valgte lydkilde.
- 3 Tryk på **TAPE RECORD**
→ **REC** blinker i displayet.
- 4 Sådan stoppes båndoptagelse, tryk på **■** på anlægget

Synkroniseret start af CD/USB-optagelse

- 1 Vælg den optagelse lydkilde, der skal optages, ved at trykke på **CD** eller **USB**
- 2 Tryk en eller flere gange på **◀** eller **▶** indtil det ønskede nummer ses på displayet
- **MP3/WMA:** Tryk på **◀◀** / **▶▶** og **◀** / **▶** for at vælge det ønskede album og det ønskede nummer
eller
- Programmer dine ønskede spor (Se **CD: Indprogrammering af CD-numres**)
- Sørg for, at du trykker på **■**, når du har afsluttet programmeringen
- 2 Tryk på **TAPE RECORD**
→ CD-afspilningen starter automatisk
- 3 Tryk på **▶||** for at afbryde optagelsen. Tryk på **▶||** for at fortsætte optagelsen
- 4 Optagelsen stoppes ved at trykke på **■**
→ Optagelse og CD-afspilning stopper samtidigt

AUX (Lyt til ekstern kilde)

Du kan lytte til lyden af det tilsluttede eksterne apparat gennem dit MCM760

- 1 Check at det eksterne apparat er rigtigt tilsluttet (Se **Installering, Tilslutning af ekstra udstyr**)
- 3 Tryk på **TAPE/AUX** én eller flere gange for at vælge **AUX** (på fjernbetjeningen trykkes på **AUX**)
- 4 For at undgå støjforvrængning mindskes lydstyrken på dit eksterne apparat
- 5 Tryk på **PLAY** på det tilsluttede apparat for at starte afspilningen
- 6 Lyd og lydstyrke justeres ved hjælp af lydknapperne på dit eksterne apparat og din MCM760

Indstilling af vækkeuret

Apparatet kan bruges som vækkeur på den måde at den valgte kilde (CD, TUNER, USB eller TAPE) begynder at spille på et forudindstillet tidspunkt. **Du skal sikre dig, at det rigtige klokkeslæt er indstillet, inden du bruger nogle af disse specialfunktioner.**

VIGTIGT!

- **Før timeren indstilles, skal uret (klokken) være indstillet på korrekt tid.**
- **Timeren går ikke i gang, hvis der foregår båndoptagelse i anlægget.**
- **Timeren skruer langsomt op for lyden, indtil den når den styrke den sidst havde. Hvis lydstyrken er for lav, øges den til et forudbestemt minimum niveau (-29dB).**

- 1 Tryk på **SLEEP/TIMER** på fjernbetjeningen og hold den nede
→  blinker
- 2 Tryk på **CD, TUNER, USB** eller **TAPE** for at vælge den kilde
→ Den valgte kilde lyser
- 3 Indstil timetallet ved gentagne tryk på **◀◀** eller **▶▶**
- 4 Tryk på **▶||** for at ændre minutindstillingen, og tryk derefter på **◀◀** eller **▶▶** gentagne gange for at indstille minutterne
- 5 Tryk på **SLEEP/TIMER** for at lagre indstillingen
→  blinker: Vækkeuret er nu indstillet og aktiveret.
→ Når timeren tænder for anlægget, spiller den valgte lydkilde i 30 minutter. Derefter går anlægget i Eco Power standby-stilling

Bemærk: Apparatet vil også gå ud af vækkeur-indstillings-modusen, hvis der ikke trykkes på nogen knapper i løbet af 90 sekunder.

Handige tips:

Timeren vil ikke virke på anlæggets ur, hvis:

- anlægget er tændt
- timeren er deaktiveret

Anlægget skifter til den kilde, hvis:

- ingen CD er isat, når den valgte kilde er CD
- intet USB apparat er forbundet, når den valgte kilde er USB

Aktivering eller deaktivering af vækkeuret

- Tryk på **TIMER ON/OFF** på fjernbetjeningen flere gange for at aktivere eller deaktivere vækkeuret
 - Når vækkeuret aktiveres, vises der timerinformation i displayet
 - Når vækkeuret er deaktiveret, viser displayet "OFF"

Midlertidig deaktivering af timervækning

- ① I op til 30 sekunder efter timervækningen er gået i gang, tryk på **SNOOZE** på fjernbetjeningen
 - Anlægget går i standby-stilling i fem minutter. Derefter tænder timeren igen for den sidst valgte lydkilde
- ② Der slukkes for opvågningsfunktionen ved igen at trykke på **SNOOZE**

SLEEP(søvn)

Du kan indstille en bestemt tidsperiode, hvorefter skifte anlægget til ECO POWER automatisk

- ① På fjernbetjeningen trykkes på **SLEEP/TIMER** gentagne gange for at vælge den ønskede tidsperiode (i minutter):
 - Displayet viser i følgende rækkefølge: **SLEEP 15, 30, 45, 60, 90, 120, SLEEP OFF**
 - Display viser den valgte tidsperiode kort og går tilbage til den forrige status. Ikonet **zzZ** vises
- ② For at se nedtællingen til ECO POWER., trykkes på **SLEEP/TIMER** igen

Sleep timeren deaktivere ved at trykke på **SLEEP/TIMER**, indtil **SLEEP OFF** vises i displaye

eller

Tryk på **STANDBY-ON/ ECO POWER** for at slukke for anlægget (eller $\odot$ på fjernbetjeningen)

Demonstrationsfunktion

Demonstrationsfunktionen viser MCM760 forskellige funktioner:

Sådan aktiveres demonstrationen

- Når anlægget er slukket, tryk på $\blacksquare$ på anlægget og hold den nede, indtil displayet viser "DEMO ON"
 - Hvis demonstrations-funktionen er aktiveret når anlægget er slukket

Sådan deaktiveres demonstration

- Tryk på $\blacksquare$ på anlægget og hold den nede, indtil displayet viser "DEMO OFF"

FORSTÆRKER

Udgangseffekt.....	2 x 150 W MPO
.....	2 x 75 W RMS ⁽¹⁾
Signal/støjforhold.....	≥ 75 dBA (IEC)
Frekvensområde.....	50 – 20000 Hz, –3 dB
Indgangsfølsomhed	
AUX.....	500 mV
Udgang	
Højttalere.....	≥ 6 Ω
Hovedtelefoner.....	32 Ω – 1000 Ω
(1) (6 Ω, 1 kHz, 10% THD)	

CD-AFSPILLER

Antal programmerbare spor.....	99
Frekvensområde.....	20 – 20000 Hz, –3 dB
Signal/støjforhold.....	≥ 76 dBA
Kanaladskillelse.....	≥ 55 dB (1 kHz)
MPEG 1 Layer 3 (MP3-CD).....	MPEG AUDIO
MP3/WMA-CD bitstrøm.....	32-256 kbps
.....	(128 kbps anbefales)
Samplingfrekvens.....	32, 44.1, 48 kHz

TUNER

FM-område.....	87.5 – 108 MHz
MW (mellembølge)-område.....	531 – 1602 kHz
Antal forvalg.....	40
Antenner	
FM.....	75 Ω wire
MW.....	Loop antenna

BÅNDAFSPILLEREN

Frekvensgang.....	
CrO ₂ bånd (type II).....	80 – 12500 Hz, –8 dB
Normalbånd (type I).....	80 – 12500 Hz, –8 dB
Signal/støjforhold:	
CrO ₂ bånd (type II).....	≥ 50 dBA
Normalbånd (type I).....	≥ 47 dBA
Wow og flutter.....	≤ –0.48% DIN

HØJTTALERE

System.....	2 vejs bas-refleks
Impedans.....	6 Ω
Woofer	1 x 5.25" tommer aluminiumsdiskant-
.....	woofer
Diskantenhed.....	bånddiskant
Dimensioner (b x h x d)	
.....	175 x 252 x 196 (mm)
Vægt	
.....	3.1 kg hver

GENERELT

Material/finish.....	Polystyrene/Metal
Spændingstilslutning.....	220 – 230 V / 50 Hz
Strømforgbrug:	
Activ.....	130 W
Standby.....	< 15 W
Eco Power.....	< 1 W
Dimensioner (b x h x d)....	179 x 252 x 340 (mm)
Vægt (uden højttalere).....	5.53 kg

Med forbehold for ændringer.

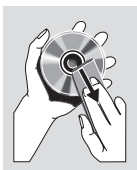
Vedligeholdelse

Rengøring af kabinettet

- Brug en blød klud, eventuelt dyppet i et mildt rengøringsmiddel. Brug aldrig sprit, benzin, ammoniak eller andre skrappe midler.

Rengøring af CD-plader

- Hvis en CD-plade er blevet snavset, rengøres den med en blød rengøringsklud. Bevæg kluden i lige linier fra plademidten og ud mod kanten af pladen.



- Brug ikke opløsningsmidler som f.eks. benzin, fortynder o.lign. - Brug heller ikke de antistatiske midler, der bruges til almindelige gramfonplader.

Rengøring af CD-laserlinsen

- Efter lang tids brug kan der have afsat sig snavs eller støv på CD-afspillerens laserlinse. For fortsat at sikre god afspilningskvalitet, kan man rense linsen med Philips CD laserlenserenser eller anden egnet rensesvæske. Følg de instruktioner der følger med rensesvæskens.

Fejlfinding

ADVARSEL!

Forsøg ikke under nogen omstændigheder på selv at reparere anlægget, da garantien dermed bortfalder. Adskil ikke anlægget, da der ellers er fare for at få elektrisk stød.

Hvis der opstår en fejl i anlægget, beder vi Dem kontrollere nedenstående punkter, før De sender anlægget til reparation.

Problem	Løsning
Displayet viser "NO DISC"	✓ Læg en CD-plade i. ✓ Vent til evt. kondensvand på laserlinsen er forsvundet. ✓ Rens eller udskift CD-pladen (se "Vedligeholdelse"). ✓ Brug kun færdiggjorte CD-RW- eller CD-R-plader.
Nogle filer på USB apparatet vises ikke	✓ Check om antallet af foldere overgår 99 eller antallet af titler overgår 999 ✓ Kun fuldt ud kopierede MP3-/WMA-filer kan findes og afspilles af MCM760
Displayet viser "POWER NOT ENOUGH"	✓ Kontroller om USB-enheden skal bruge en ekstra strømforsyning
Dårlig radiomodtagelse.	✓ Hvis radiosignalet er for svagt: Prøv at justere på antennen eller tilslut en udvendig antenne, så modtagelsen bliver bedre. ✓ Prøv at gøre afstanden mellem Micro HiFi-anlægget og Deres TV eller VCR større.
Optagelse eller afspilning ikke mulig.	✓ Brug kun bånd af IEC type I (normalbånd). ✓ Kassettens sikkerhedstap er fjernet. Sæt et stykke tape over hullet.
Kassetteholderen kan ikke lukke op.	✓ Tag strømmen fra anlægget: Sluk for stikkontakten og tænd igen.
Anlægget reagerer ikke, når der trykkes på knapperne.	✓ Tag strømmen fra anlægget: Sluk for stikkontakten og tænd igen.
Ingen lyd eller dårlig lyd kvalitet.	✓ Regulér på lydstyrken. ✓ Hvis der er tilsluttet hovedtelefoner: Tag hovedtelefonstikket ud. ✓ Kontroller at højttalerne er korrekt tilsluttet. ✓ Kontroller at de afisolerede dele af højttalerledningerne har rigtig kontakt i klemmerne.

Lyden i venstre og højre kanal er byttet om.

- ✓ Kontroller højtalertilslutningerne og højtalernes placering.

Fjernbetjeningen virker ikke, som den skal.

- ✓ Vælg lydkilde (f.eks. CD eller TUNER) før der trykkes på andre knapper (▶||, ◀, ▶).
- ✓ Prøv at gøre afstanden mellem fjernbetjeningen og anlægget mindre.
- ✓ Kontroller at batterierne i fjernbetjeningen er sat rigtigt i (+ og - skal vende rigtigt).
- ✓ Udskift batterierne.
- ✓ Ret fjernbetjeningen direkte mod anlæggets IR-føler.

Timeren virker ikke.

- ✓ Check the set is switched off
- ✓ Set the clock correctly.
- ✓ Press TIMER to switch on the timer.

Ur/timer-indstillingen er slettet.

- ✓ Der har været en strømafbrydelse, eller der har været slukket for strømmen til anlægget. Indstil uret/timeren igen.